

# Podrecznik uzytkownika



## Rider 750 SE

## Spis treści

### Przystąpienie do używania....4

Główne funkcje Ridera 750 SE	.4
Ponowne uruchomienie urządzenia Rider	.4
Akcesoria	4
Ekran dotykowy – gesty	5
Wyświetlacz Graficzny interfejs użytkownika	6
Szybki status	.7
Niestandardowe powiadomienie	8
Ikony stanu	9
Czynność 1: Naładuj Ridera 750 SE1	0
Czynność 2: Włącz urządzenie1	0
Czynność 3: Konfiguracja wstępna1	0
Czynność 4: Odbiór sygnału z satelitów	/
1	1
Czynność 5: Jazda z Riderem 750 SE1	1
Czynność 6: Udostępnianie nagrań swoich jazd1	2
Aktualizacja oprogramowania1	4
Kursy1	7
Trasa1	7
Prowadzenie na trasie1	9
Odwróć trasę1	9
Climb Challenge	21
Trening2	22
Bryton Test	24
Jazda grupowa2	25

Live Track......26

Trenażer.....27

Nawigacja30
Wyszukiwanie głosowe
Oznaczenie lokalizacji pinezką31
Nawigacja w aplikacji Bryton Active31
Jazda trasą powrotną32
Pobieranie map33
Wyniki34
Ustawienia35
Ustawienia roweru35
Wyświetlacz37
Parowanie czujników38
System42
Wysokość44
Info44
Profil45
Zaawansowane ustawienia
Powiadomienia46
Dodatek47
Specyfikacje47
Instalacja Ridera 750 SE48
Montaż czujnika prędkości/kadencji (opcjonalny)49
Rozmiar i obwód koła50
Pola danych51
Podstawy dbałości o Ridera 750 SE56

## 

Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek programu treningowego należy zawsze skonsultować się z lekarzem. Prosimy zapoznać się z informacjami w dołączonym do zestawu przewodniku "Gwarancja i bezpieczeństwo".

## Prawa konsumenta w Australii

Nasze towary objęte są gwarancjami, których nie można wykluczyć zgodnie z nowozelandzkim i australijskim prawem ochrony konsumenta. Użytkownik ma prawo do wymiany lub zwrotu pieniędzy za poważną awarię oraz do odszkodowania za wszelkie inne racjonalnie przewidywalne straty lub szkody. Użytkownik jest również uprawniony do naprawy lub wymiany towarów, jeśli towary nie są akceptowalnej jakości, a awaria nie zostanie uznana za awarię poważną.

## Filmy instruktażowe

Aby obejrzeć szczegółową prezentację urządzenia i aplikacji Bryton Active, zeskanuj poniższy kod QR, prowadzący do filmów instruktażowych Bryton.



http://www.youtube.com/c/BrytonActive

## Przystąpienie do używania

W tej części znajdują się informacje, które przeprowadzą użytkownika przez podstawowe przygotowania, przed pierwszym użyciem Ridera 750 SE.

## Główne funkcje Rider 750SE



## Ponowne uruchomienie urządzenia Rider

Naciśnij ( <sup>4</sup> / < / • · · / > ) w tym samym czasie, aby ponownie uruchomić urządzenie.

### Akcesoria

Rider 750 SE jest dostarczany z następującymi akcesoriami:

kabel USB

kspornik do montażu na rowerze.





## Ekran dotykowy – gesty





Przeciągnij palcem w górę od najniższej części ekranu, aby powrócić na stronę główną z dowolnego ekranu. Przeciągnij palcem w lewo lub w prawo, aby przełączyć strony danych.



Stuknij, aby wyświetlić okna szybkiego statusu.



Naciśnij dłużej pole danych, aby przejść do siatki danych, a następnie stuknij pole ponownie, aby rozpocząć edycję.

## Graficzny interfejs użytkownika



#### **UWAGA:**

- Przejdź do strony 45, aby wyświetlić więcej szczegółowych informacji o ustawieniu stref tętna i mocy.
  Przejdź do strony 5, aby zobaczyć, jak edytować siatki danych na stronie licznika. Wybierz "Wykres" w kategorii siatki, aby wyświetlić dane w trybie graficznym.
- Przejdź do strony 35, aby wyświetlić więcej informacji dla ustawień siatek danych. Niektóre układy strony, w tym 8B, 9B, 10, 11 i 12, nie pozwalają na wyświetlanie grafiki.



## Szybki status

Wystarczy dotknąć na stronie Ridera, by wyświetlić menu szybkiego statusu. Pozwala ono sprawdzić powiadomienia i najważniejsze statusy, takie jak stan podłączonych czujników, a nawet sterować trybem oświetlenia.



1. Dotknij ekran na stronie Ridera, aby otworzyć menu Szybki status.

2.Podczas rejestrowania danych będzie migać ikona nagrywania.

3. Szybki status można dostosowywać,

wybierając w każdej siatce inne dane.Stuknij

- Menu > Ustawienia > Szybki status.
- Przełącz włączenie lub wyłączenie Powiadomienie/ Połączenie czujnika/ Sterowanie oświetleniem, aby pokazać stronę Szybki status.

#### Status nagrywania



### Stan baterii czujników

Krytyczny		
Dobry		
Nowa bateria		

### Stan połączeniaz aplikacją Active



#### **UWAGA:**

- W menu szybkiego statusu pokazywane będą wyłącznie podłączone czujniki.
- · Jeśli ikona czujnika jest biała, oznacza to, że czujnik nie podaje informacji o żywotności baterii.
- Sprawdź na <u>stronie 38</u> ustawienia dla funkcji Szybki status.

## Niestandardowe powiadomienie

Niestandardowe powiadomienia umożliwiają konfigurację Ridera 750 SE tak, aby ostrzegał na podstawie różnych warunków, takich jak czas trwania treningu, dystans lub spalone kalorie. Komunikat powiadomienia można edytować za pośrednictwem Bryton Active.

Alariii
Typ alertu
Napij się
Alert według
Czas podróży 🔻
Alert według
00:20:00 🔻
<b>Częstotliwo</b> ść
×
Prędkość 770
Czas jazdy
02:34:18
<b>02:34:18</b> Napij się

 1. Wybierz Menu > Ustawienia > Powiadomienie.
 2.Wybierz Powiadomienie na liście.

Edycja powiadomienia

1. Wybierz Typ powiadomienia.

2. Przewiń w dół, aby wybrać wymagany typ powiadomienia.

Powiadom przez 1. Wybierz **Powiadom przez.** 2. Przewiń w dół, aby wybrać jednostkę. Powiadom o

 Wybierz **Powiadom o.** Wprowadź liczbę, która ma być przypominana.

Częstotliwość 1. Wybierz **Częstotliwość.** 2. Można wybrać powtarzanie powiadomienia lub jednorazowe powiadomienie.

Powiadomienie pojawi się po spełnieniu warunku.



## **Ikony stanu**

lcon	Description	lcon	Description	lcon	Description
	Blokada ekranu	C CO	Stan Wyłączenie	÷	Powiększ mapę
0	Nagrywanie	•	Tętno		Zmniejsz mapę
0	Pauza	(M)	Prędkość	$\bigcirc$	Przeciągnij mapę
50%	Bateria urządzenia	íq,	Kadencja	9	Lokalizacja
×	Stan_GPS Wyłączenie	(67)	SPD i CAD		Kierunek_W górę na północ
×	GPS_Brak sygnału	watt	Moc	0	Kierunek_Trasa w górę
4	GPS_Słaby sygnał	DiS	DI2	153	Miejsce docelowe
<b>5</b> 1	GPS_Silny sygnał	43	Eshifting	⊗	Akcja końcowa
<b>1</b>	Dane GPS zapisane	((0))	Radar	⊨→	<b>Odległo</b> ść
Ξ	Menu	Q	Trenażer	I	Wzrost wysokości
64 00	Śledzenie na żywo	OTO STEPS	E-Bike (Shimano)	i	Część z podjazdem
Ø	Telefon rozłączony	OLO LEV	E-Bike (LEV)	#▲	Climb Challenge
e	Telefon połączony	0≣	Światło	₽	Jazda trasą powrotną
٢	Inteligentne powiadomienia	Ŷ	Wyszukiwanie głosowe	ф	Wprowadź ID
Ś	Droga	団	Usuń	ଡ	Połącz
చోం	W pomieszczeniu	ļţļ	Krok kontroli treningu	+	Historia
ను	MTB	[Zzz	Tryb pasywny	1	Informacje
Ś	Żwir	<u>ı</u>	Nawigacja	Ē.	Zapisane miejsce
96	Przełajowa	1	Lokalizacja pinezki	Ð	Dodaj nowy
☆	Ulubione	€	Nawigacja do punktu początkowego	<u>مح</u>	Trasa
Q	Rozpocznij trasę	9	Punkt orientacyjny trasy		

**UWAGA:** Gdy jest to pokazywane dla sygnału GPS, oznacza to, że urządzenie przechowuje dane efemerydalne, pomagające urządzeniu w szybszym odbiorze sygnału GPS. Dane będą utrzymywane w dobrym stanie przez 1 do 2 tygodni i będą wymagały aktualizacji.



## Czynność 1: Naładuj Ridera 750 SE

Ładuj akumulator Ridera 750 SE przez co najmniej 4 godziny. Odłącz urządzenie po całkowitym naładowaniu baterii.

- Możesz zobaczyć migającą ikonę baterii **1**, gdy jej stan naładowania jest bardzo niski. Ładuj urządzenie aż do pełnego naładowania.
- Ładowanie akumulatora powinno odbywać się w zakresie temperatur 0°C ~ 40°C. Poza tym zakresem ładowanie zostanie zakończone i urządzenie pobierać będzie energię z akumulatora.



## Czynność 2: Włącz urządzenie

Naciśnij U, aby włączyć urządzenie.

## Czynność 3: Konfiguracja wstępna

Przy włączaniu Ridera 750 SE po raz pierwszy postępuj zgodnie z instrukcją, aby ukończyć konfigurację.

- 1. Wybierz język interfejsu..
- 2. Wybierz jednostki miary.
- 3. Pobierz i zainstaluj aplikację Bryton Active, połącz urządzenie z telefonem.
- 4. Przed rozpoczęciem jazdy zapoznaj się z początkowym samouczkiem.

Język	Jednostki	BRYTON ACTIVE APP	Dia 65% - 85% -
Deutsch	KM, KG		09:35
English	MI, LB		
Español		Aby pobrać aplikację Bryton Active na smartfona,	ROAD BIKE
Français		zeskanuj poniższy kod QR. Przed użyciem sparuj urządze- nie z aplikacją Bryton	👲 🕇 Nawigacja
Italiano		nawigacji.	ostatnia jazda 2022/01/23



## Czynność 4: Odbiór sygnału z satelitów

- Po włączeniu Rider 750 SE zacznie automatycznie wyszukiwać sygnał satelitarny. Przy pierwszym użyciu znalezienie sygnałów może potrwać od 30 do 60 sekund.
- Po nawiązaniu połączenia GPS pojawi się ikona sygnału GPS ( \* / \* ).
- Jeśli nie można nawiązać połączenia GPS, na ekranie pojawi się ikona  $\mathbf{x}_{\mathbb{III}}$ .
- Jeśli funkcja GPS jest wyłączona, na ekranie pojawi się ikona X.
- Należy unikać miejsc osłoniętych, ponieważ mogą one utrudniać odbiór GPS.

Ŷ	×	- All		
Tunele	Wewnątrz pomieszczeń, budynków lub pod ziemią	Pod wodą	W okolicy przewodów wysokiego napięcia lub wież telewizyjnych	Na budowach i w miejscach o dużym natężeniu ruchu

## Czynność 5: Jazda z Riderem 750 SE

Gdy pojawi się komunikat "Wykryto satelity", przejdź na strony jazdy Rower 1, Rower 2 lub Rower 3 i ciesz się jazdą w trybie swobodnej jazdy rowerem.



### • Swobodna jazda (bez nagrywania):

W trybie swobodnej jazdy pomiar zaczyna się i kończy automatycznie i jest zsynchronizowany z ruchem roweru.

- Rozpoczęcie ćwiczeń i nagrywanie danych:
  - 1. W trybie jazdy rowerem, naciśnij •II, aby rozpocząć nagrywanie, ponownie naciśnij •II, aby wstrzymać nagrywanie.
  - 2. Wybierz **Odrzuć** lub **Zapisz**, aby zakończyć jazdę.
  - Wybierz , aby przejść na stronę pomiarów i zobaczyć dane swojej jazdy rowerem. Następnie stuknij , aby przejść na poprzednią stronę.
  - 4. Stuknij ▶ lub naciśnij •II, aby kontynuować nagrywanie.
  - 5. Rider 750 SE obsługuje wznawianie nagrywania, po przerwaniu jazdy. Podczas przerwy komputer można wyłączyć, aby oszczędzać baterię, i włączyć go ponownie, aby wznowić nagrywanie.

## Czynność 6: Udostępnianie nagrań swoich jazd

### Podłączenie Ridera 750 SE do komputera

- a. Podłącz Rider 750 SE do komputera, z użyciem oryginalnego kabla USB Bryton.
- b. Folder zostanie wyświetlony automatycznie lub trzeba będzie znaleźć dysk "Bryton" w komputerze.

### Udostępnianie swoich tras na Brytonactive.com

### 1. Zarejestruj się na stronie Brytonactive.com

- a. Przejdź na stronę <u>https://active.brytonsport.com</u>.
  - b. Zarejestruj nowe konto.

### 2. Połącz z komputerem

Włącz swój Rider 750 SE i połącz z komputerem kablem USB.

### 3. Udostępnianie zapisów

- a. Kliknij "+" w prawym, górnym rogu.
- b. Upuść tutaj plik(i) FIT, BDX, GPX lub kliknij "Wybierz pliki", aby przesłać trasy.
- c. Kliknij "Aktywności", aby sprawdzić przesłane trasy.

### Udostępnianie swoich tras na Strava.com

### 1. Zarejestruj się / zaloguj w Strava.com

- a. Przejdź na stronę https://www.strava.com.
- b. Zarejestruj nowe konto lub użyj do zalogowania swoje aktualne konto Strava.

### 2. Połącz z komputerem

Włącz swój Rider 750 SE i połącz z komputerem kablem USB.

### 3. Udostępnianie zapisów

- a. Kliknij "+" w prawym górnym rogu strony Strava, a następnie kliknij "Plik".
- b. Kliknij "Wybierz pliki" i wybierz pliki FIT z urządzenia Bryton.

c. Wprowadź informacje o swoich aktywnościach, a następnie kliknij "Zapisz i wyświetl".

### Automatyczna synchronizacja tras z aplikacji Bryton Active

Koniec z ręcznym wgrywaniem tras po zakończeniu jazdy. Aplikacja Bryton Active automatycznie zsynchronizuje Twoją trasę po połączeniu z Twoim urządzeniem GPS.

### Synchronizacja przez BLE

a. Zeskanuj podany poniżej kod QR, aby pobrać aplikację Bryton Active lub przejdź do Google Play/App Store, aby wyszukać aplikację Bryton Active. Następnie, zaloguj się lub utwórz konto.



b-2. Sprawdź, czy nr UUID widoczny w aplikacji jest taki sam jak w urządzeniu. Wybierz "OK", aby potwierdzić dodanie tego urządzenia. Jeżeli nr UUID nie zgadza się, wciśnij "Anuluj" i spróbuj ponownie. b-1. Przejdź do Ustawienia > Moje urządzenie > Menedżer urządzeń > + > Rider 750 SE, aby dodać swoje urządzenie GPS.

Wyszukówanie Wyszukówanie Rider750	
Rider750SE Rider750	
	10
Upevnij sle, že urządzenie GPS jest włączone i znałduje się w pobliżu się w pobliżu	r Sjest jduje
Moje urządzenia Rider750SE      Moje urządzenia Rider	750SE -
Rider750SE 2203230	
Język aplikacji > Rider750SE 2203230	10000077
ZARZĄDZAJ URZĄDZENIAMI	)

c.Urządzenie zostało dodane! Włącz opcję "Automatyczna synchronizacja tras". Od teraz nowe trasy będą automatycznie przesyłane do aplikacji Bryton Active.





**UWAGA:** Bryton Active App synchronizuje się z serwisem Brytonactive.com. Jeżeli masz już konto brytonactive.com, użyj tego samego konta do zalogowania się do aplikacji Bryton Active App i odwrotnie.



## Aktualizacja oprogramowania

### **Bryton Update Tool**

Bryton Update Tool jest narzędziem służącym do aktualizacji danych GPS i oprogramowania urządzenia oraz do pobierania testu Bryton Test.

- 1. Przejdź na stronę <u>http://www.brytonsport.com/#/supportResult?tag=BrytonTool</u> i pobierz Bryton Update Tool.
- 2. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby pobrać Bryton Update Tool.

### Aktualizacja danych GPS

Dane GPS mogą przyspieszyć uzyskiwanie sygnałów GPS, jeśli nie są przestarzałe. Zdecydowanie zalecamy aktualizację danych GPS co 1-2 tygodnie.

### Aktualizacja oprogramowania

Bryton co jakiś czas wydaje nowe wersje oprogramowania systemowego, zawierające nowe funkcje lub poprawki błędów. Gorąco polecamy aktualizowanie oprogramowania, gdy dostępna stanie się jego nowa wersja. Jego pobranie i zainstalowanie lub aktualizacja zazwyczaj trwa dłuższą chwilę. W trakcie aktualizacji nie należy odłączać przewodu USB.

### Aktualizacja przez aplikację Active

Możesz zdecydować, czy chcesz aktualizować oprogramowanie przez Bluetooth, czy też przy użyciu kabla USB dostarczanego przez Bryton.

### Dla telefonu z systemem iOS



**UWAGA:** do załączonego do zestawu przewodu USB-C potrzebny jest adapter Lightning do USB.

### Dla telefonu z system Android

a. Połącz Ridera 750 SE z używanym telefonem przez Bluetooth. b. Automatycznie pojawi się komunikat o aktualizacji, wybierz **Aktualizuj**, aby rozpocząć aktualizację, możesz też wybrać opcję **Aktualizacja oprogramowania**.



c. Wybierz aktualizację oprogramowania przez kabel Bryton lub przez Bluetooth. Jeżeli używany jest kabel, zezwól aplikacji na dostęp do pamięci telefonu. Potrzebny będzie adapter USB-C do USB z oryginalnym kablem Bryton.





## **Kursy**

## Trasa

### **Tworzenie trasy**

Rider 750 SE umożliwia 3 sposoby tworzenia tras. 1. Planowanie trasy przy użyciu aplikacji Bryton Active. 2. Zaimportowanie tras z platform dostawców zewnętrznych. 3. Automatyczna synchronizacja tras z aplikacji Strava, Komoot i RideWithGPS.

### Planowanie tras w aplikacji Bryton Active



- W aplikacji Bryton Active, wybierz Kursy
   Moja trasy > + > Zaplanuj trasę, aby ustawić punkt Punkt początkowy i Miejsce docelowe, stukając na mapie lub wprowadzając adres na pasku wyszukiwania z lewej strony.
- 2. Prześlij zaplanowaną trasę do **Moje trasy**, stukając ikonę 命.
- 3. Przejdź do sekcji **Moje trasy** i wybierz trasę. Kliknij ... w prawym górnym rogu, aby pobrać trasę do swojego urządzenia Bryton.
- 4. W menu głównym urządzenia, kliknij
   Nawigacja > Trasa, aby znaleźć trasę
   i stuknij ▶, aby rozpocząć podążanie trasą.

### Importowanie tras z platform zewnętrznych



- 1. Pobierz trasy w pliku gpx z platformy zewnętrznej.
- 2. Wybierz Otwórz w Active (w przypadku iOS) ub Otwórz pliki za pomocą aplikacji Active (w przypadku systemu Android).
- 3. Wybierz **Kursy** > **Moja trasy** w aplikacji Bryton Active.
- 4. Można tu wyświetlić trasy zaimportowane do aplikacji.
- 5. Wybierz w górnym, prawym rogu ikonę
  ..., aby pobrać trasę do swojego urządzenia
- 6. W menu głównym urządzenia, przejdź do Nawigacja > Trasa, znajdź trasę i stuknij
  ▶, aby rozpocząć podążanie trasą.

### Automatyczna synchronizacja tras z aplikacji Strava, Komoot, RideWithGPS



- 1. Włącz automatyczną synchronizację STRAVA / Komoot / RideWithGPS na karcie **Profil** > **Połączone konta.**
- 2. Utwórz/zmodyfikuj trasy na tych platformach i zapisz je jako publiczne.
- Przejdź do Kursy > Moja trasy, aby wybrać trasę do pobrania. Kliknij "..." w prawym górnym rogu, aby pobrać trasę do swojego urządzenia Bryton.
- 4. W menu głównym urządzenia, kliknij Nawigacja > Trasa, aby znaleźć trasę

i stuknij ją, aby rozpocząć podążanie trasą.

### Dodawanie POI

Gdy wprowadzisz informacje o POI i szczytach, możesz sprawdzić odległość od najbliższego punktu POI lub szczytu w trybie Podążaj trasą, co pozwala na podjęcie właściwej decyzji w oparciu o swoje samopoczucie i zachowanie motywacji do dalszej jazdy.



- 1. Przejdź do **Kursy** > **Moje trasy** w aplikacji Bryton Active.
- 2. Wybierz trasę, do której chcesz dodać POI.
- 3. Naciśnij **POI** na dole, a następnie kliknij + **Dodaj POI**.
- 4. Wybierz typ POI, dotykając odpowiedniej ikony. Przesuń palcem na pasku poniżej, aby umieścić POI w dowolnym miejscu na trasie.
- 5. Dotknij **Zapisz** i nazwij POI po potwierdzeniu położenia.
- 6. Kliknij ... w prawym górnym rogu, aby pobrać trasę do swojego urządzenia Bryton.
- 7. W menu głównym urządzenia, znajdź
   Nawigacja > Trasa. Znajdź zaplanowaną trasę i naciśnij ▶, aby zacząć podążać trasą.

#### Uwaga:

1. Przed przesłaniem trasy na urządzenie połącz urządzenie ze smartfonem.

2. Aby przeglądać na urządzeniu informacje POI, należy dodać do tych stron pola danych powiązane z POI. Aby widzieć pełne informacje, zaleca się także, umieszczenie tych pól danych w większych siatkach.



## Prowadzenie na trasie

Po pobraniu tras do Ridera 750 SE można korzystać z prowadzenia po trasie. Rider 750 SE obsługuje zaawansowane funkcje, które pomagają w pozostawaniu na trasie i jak najlepszym korzystaniu z tras, takie jak automatyczne przekierowanie, wyświetlanie POI i odwracanie pobranych tras.



- 1. Wybierz **Nawigacja > Trasa**, a następnie znajdź planowaną trasę na liście.
- 2. Naciśnij ▶, aby rozpocząć jazdę.

## Odwróć trasę

Rider 750 obsługuje funkcję odwracania trasy, zamieniając punkt końcowy na punkt początkowy. Trasą można podążać w dowolnym kierunku.



- 1. Wybierz **Nawigacja > Trasa**, a następnie wybierz interesującą Cię trasę na liście.
- 2. Przeciągnij palcem w dół strony i naciśnij **Odwróć trasę**.
- 3. Naciśnij 🕨, aby rozpocząć nawigację.

### Nawigacja do punktu początkowego/najbliższego na trasie

Po rozpoczęciu podążania wyznaczoną trasą, Rider 750 SE zapyta, czy chcesz nawigować do początku, czy do najbliższego punktu trasy. Gdy już znajdziesz się na trasie, Rider 750 SE będzie Cię prowadził aż do końca trasy.

Naciśnij "**V** ", aby rozpocząć prowadzenie do punktu początkowego.

Naciśnij "**Anuluj**", aby nawigować do najbliższego punktu na trasie.







## **Climb Challenge**

Gdy zbliżysz się do podjazdu, Rider 750 SE zmieni stronę na Sekcję podjazdu, dostarczając informacji o segmentach podjazdu trasy. Sekcja Climb Challenge wyświetla kolorową mapę wysokości,uwzględniającą nachylenie, pozostały dystans i pozostałe do pokonania przewyższenie, zapewniając szybkie informacje o podjeździe.

Automatyczne przełączanie na stronę podjazdu można wyłączyć w Ustawienia > Ustawienia rowerów > profil roweru > Ustawienia > Automatyczne funkcje > Przełączanie stron podjazdu.





Można także sprawdzić informacje o podjazdach na zapisanej trasie. Przejdź do **Nawigacja** > **Trasa** > wybierz określoną trasę > **Podjazdy**.



	Podjazdy	
₩ 1	6.9 km I	1083 m
01	2%	
♥ 52.3	km ⊫ <mark>3</mark> km	<b>I</b> 147 m
02	4%	
€67.1	km ⊫ 3.7 km	<b>፤ 268 m</b>
03	6%	
<b>⊗78.1</b>	km ⊫ 10.2 km	<b>፤ 668 m</b>

## Trening

### Tworzenie treningu

Rider 750 SE udostępnia 2 sposoby tworzenia treningu: 1. Planowanie treningu przez aplikację Bryton Active.

2. Importowanie treningu ze źródeł zewnętrznych.

### Planowanie treningu w aplikacji Bryton Active



- W aplikacji Bryton Active, wybierz Kursy
   Plan treningu > Mój trening > "+" > Zaplanuj trening, aby zaplanować trening poprzez wybranie typów interwałów i wprowadzenie szczegółów.
- 2. Wybierz trening i kliknij "..." w prawym górnym rogu, aby pobrać trening do urządzenia.

### Import treningu ze źródeł zewnętrznych



- 1. Utwórz plan treningu na stronie internetowej TrainingPeaks.
- Włącz automatyczną synchronizację TrainingPeaks na karcie Kursy lub w Mój trening > "+" > Łącze do konta innej firmy, aby nawiązać połączenie z aplikacją Bryton Active.



### Trening z planem treningu





- 1. Wybierz Menu > Trening
- 2. Wybierz Trening.
- 3. Można zobaczyć plany treningu, które są zsynchronizowane z aplikacją.
- Usuwanie treningu

 Aby usunąć trening, kliknij 面, a następnie wybierz trening(i) i ponownie kliknij 面 w celu usunięcia.

2. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

### Rozpoczęcie treningu

- 1. Wybierz trening, który chcesz rozpocząć.
- Wybierz ▶, aby przygotować się do treningu, a następnie naciśnij przycisk ●II w celu rozpoczęcia treningu.

### Zatrzymanie treningu

 Naciśnij ●II, aby wstrzymać trening, a następnie wybierz ▶ w celu powrotu do treningu lub wybierz ✔, aby zapisać nagranie lub kliknij ๗ w celu usunięcia nagrania.

 Wybierz , aby przejść na stronę licznika i zobaczyć dane swojej jazdy. Następnie stuknij , aby powrócić do poprzedniej strony.

## **Bryton Test**

Próba "Bryton Test" obejmuje programy testowe, pomagające ustalić Twoje MHR, LTHR i FTP. Wskaźniki te stanowią wyznaczniki pomagające ocenić Twoją ogólną wydolność fizyczną. Pomagają one również w sprawdzaniu postępów i analizie intensywności treningów.



### 1. Naciśnij **Menu > Trening > Trening.**

2. Kliknij **Bryton Test**, wybierz rodzaj testu i naciśnij , aby rozpocząć test.

- 3. Naciśnij **DII**, aby wstrzymać trening.
- 4. Wybierz 🔟 lub **Zapisz** wynik, aby zakończyć Bryton Test.
- 5. Wybierz  $\clubsuit$ , aby przejść na stronę treningu i zobaczyć swoje dane. Następnie stuknij  $\checkmark$ , aby przejść na poprzednią stronę.
- 6. Stuknij ▶, aby kontynuować wykonywanie testu.

 $\uparrow$ 

## Jazda grupowa

### Dołączanie do jazdy grupowej

Jazda grupowa musi współpracować z aplikacją Bryton Active. Upewnij się, że Rider 750 SE został sparowany z aplikacją Bryton Active na używanym smartfonie.



### Utwórz jazdę grupową

- 1. Wybierz Kursy w aplikacji Bryton Active.
- 2. Wybierz Jazda grupowa.
- 3. Kliknij Utwórz nową grupę.
- 4. Wprowadź wszystkie szczegóły jazdy grupowej.
- 5. Musisz mieć istniejącą trasę w aplikacji Bryton Active. Przejdź do strony 16, aby zobaczyć, jak utworzyć trasę.
- 6. Zakończ tworzenie jazdy grupowej.
- 7. Włącz Ridera750 SE i przejdź do **Menu** oraz wybierz **Jazda grupowa.**
- 8. Naciśnij 🕨, aby rozpocząć jazdę.

#### Wprowadzenie kodu grupy

- 1. Wklej kod w puste pole, a następnie naciśnij **Przyłącz.**
- 2. Włącz Rider 750 SE i przejdź do **Menu** oraz wybierz **Jazda grupowa.**
- 3. Naciśnij ▶, aby rozpocząć jazdę.

### Czat grupowy

Rider 750 SE i aplikacja Bryton Active umożliwiają wysyłanie wiadomości do członków grupy.



You guy almost	<mark>MESSAGE</mark> is speed u arrive.	<mark>S</mark> p!!! We	
Me 16:34 Wow hey slow down buddy. How can you be that fast?			
Lewi	s B.D.	16:34	
6 kilometers left here. GO GO GO!!!			
🚺 Lewi	s B.D.	16:34	
Almost arrive. 6 kilometers			
left here	. Catch me	e up guys	
X	Ļ		

### W aplikacji

- Stuknij na Czaty, a następnie wpisz wiadomość lub kliknij , aby wysłać szybką odpowiedź.
- 2. W górnym, prawym rogu można wybrać **Edycja**, aby zmodyfikować szybkie odpowiedzi.

#### W Riderze 750 SE

- 1. Przełącz na stronę **Czaty**, a następnie naciśnij **PR**, aby wprowadzić wiadomości.
- Można użyć mikrofonu do wprowadzania wiadomości za pomocą mówienia. Po odebraniu Twojej wiadomości przez urządzenie, naciśnij ✓ w celu potwierdzenia i wysłania wiadomości. Możesz też nacisnąć X, aby ponownie wprowadzić wiadomość.

## Live Track

Udostępniaj swoją lokalizację w czasie rzeczywistym znajomym i rodzinie za pomocą funkcji śledzenia na żywo. Przed użyciem upewnij się, że Rider 750 SE już nagrywa jazdę, naciskając przycisk nagrywania, a następnie otwórz aplikację Bryton Active na smartfonie. Ta funkcja nie będzie działać prawidłowo, jeżeli urządzenie nie nagrywa.





#### Aktywacja funkcji Live Track

Wybierz **Kursy** w aplikacji Bryton Active. Wybierz funkcję **Live Track** Przełącz na stan **Udostępnij lokalizację** lub naciśnij przycisk **Uruchom Live Track.** 

. Uwaga: po pomyślnej aktywacji funkcji Live Track, na pasku menu widoczna będzie ikona Szybki stan.

### Automatyczne wysyłanie łącza Live Track

Wybierz **Automatyczne wysyłanie** i przełącz na stan aktywacji.

Wpisz adres e-mail w kolumnie **Udostępnij aktywność,** po czym możesz wpisać własną wiadomość.

Stuknij (+), aby potwierdzić dodanie wiadomości e-mail.

### Ręczne udostępnianie łącza Live Track

Naciśnij ikonę 🚹 w lewym dolnym rogu. Wybierz kontakt, któremu chcesz udostępnić łącze.

### 24-godzinne automatyczne przedłużenie

Po włączeniu tej opcji łącze Live Track pozostanie ważne przez kolejne 24 godziny po zakończeniu jazdy. Korzystając z tego łącza, każda osoba, której została udostępniona aktywność, nadal może wyświetlić zakończoną, trwającą lub nową aktywność.

Po rozpoczęciu nowej jazdy w tym 24-godzinnym oknie, łącze wyświetli nową jazdę zamiast starej. Jest to przydatne podczas wielodniowej wycieczki rowerowej lub podczas dzielenia się codziennymi jazdami, dzięki czemu rodzina lub znajomi mogą wygodniej korzystać z tego samego łącza do śledzenia Twoich postępów.

### Zakończenie działania funkcji Live Track

Po zakończeniu swojej jazdy, Rider 750 SE wyświetli powiadomienie "Zakończono działanie funkcji Live Track", aby poinformować, że jazda nie jest już śledzona. Działanie funkcji Live Track można także zakończyć w aktywnej aplikacji Bryton, naciskając na dole przycisk **Zakończ działanie funkcji Live Track**.

## Trenażer

### Konfiguracja trenażera



- 1. Wybierz Menu na stronie głównej.
- 2. Znajdź Trening >Trenażer.
- 3. Stuknij 🕂 w celu połączenia trenażera
- z Riderem 750 SE.

#### Edycja informacji

- 1. Po połączeniu trenażera z Riderem 750 SE zostanie wyświetlona strona **Trenażer**.
- Przejdź do Ustawienia trenażera, aby wprowadzić Rozmiar koła, Współczynnik przełożenia i Wagę roweru w celu konfiguracji profilu trenażera.

#### Usuwanie trenażerów

1. Przejdź do Ustawienia trenażera.

2. Stuknij **Usuń**, a następnie kliknij 🗸 w celu potwierdzenia.

3. Jeśli przez chwilę przestaniesz pedałować, trenażer zostanie automatycznie rozłączony.

### Jazda wirtualna

W trybie jazdy wirtualnej Rider 750 SE będzie działał płynnie z większością trenażerów i będzie mógł symulować zaplanowane trasy z aplikacji Bryton Active.



- 1. Wybierz **Menu > Trening**.
- 2. Wybierz Trenażer > Jazda wirtualna.
- 3. Możesz przejrzeć wszystkie zaplanowane trasy, jakie pobrałeś na urządzenie.

### Jazda trasą

- 1. Wybierz trasę, którą chcesz rozpocząć.
- 2. Stuknij ▶, aby rozpocząć jazdę.
- Zakończenie jazdy wirtualnej
- 1. Naciśnij 🐼, aby zatrzymać jazdę.
- 2. Wybierz , aby zakończyć Nawigację.
- 2. Wybierz **Zapisz**, aby zapisać jazdę.
- 3. Wybierz **Odrzuć**, aby odrzucić jazdę.
- 4. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

#### Usuwanie tras

- Aby usunąć trasę, kliknij <u></u> i wybierz trasy, które chciałbyś usunąć.
- 2. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

**Uwaga:** Aby się dowiedzieć, jak tworzyć trasy, zobacz: 1. Planowanie trasy w aplikacji Bryton Active. 2.Importowanie tras z platform zewnętrznych. 3. Automatyczna synchronizacja tras z aplikacji Strava, Komoot i RideWithGPS. Przejdź do <u>strony 17</u>.



### Inteligentny trening

Plany treningowe można opracowywać w aplikacji Bryton Active i pobierać bezpośrednio do Ridera 750 SE. Dzięki obsłudze standardu ANT+ FE-C Rider komunikuje się z trenażerem, symulując opór zapisany w planie treningowym.





- 1. Wybierz **Menu > Trening**.
- 2. Wybierz Trenażer > Inteligentny trening.
- 3. Możesz zobaczyć plany treningu, które są zsynchronizowane z aplikacją.

### Usuwanie treningu

- 1. Aby usunąć trening, kliknij ⑪, a następnie wybierz trening(i) i ponownie kliknij ⑰ w celu usunięcia.
- 2. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

### Rozpoczęcie treningu

- 1. Wybierz trening, który chcesz rozpocząć.
- Wybierz ►, by przygotować się do treningu,, a następnie naciśnij przycisk ●II w celu rozpoczęcia treningu.

### Zatrzymanie treningu

- Naciśnij ●II, aby wstrzymać trening, a następnie wybierz ▶ w celu powrotu do treningu lub wybierz ✓, aby zapisać nagranie lub kliknij 前, aby usunąć zapis treningu.
- 2. Wybierz 

   aby przejśćdo strony pomiarów w celu przejrzenia danych z jazdy.
   Następnie stuknij 
   aby powrócić na poprzednią stronę.

### Opór (Nachylenie)



### Resistance



### Мос



- 1. Wybierz **Menu > Trening**.
- 2. Wybierz Trenażer > Kontrola > Opór (nachyleniem).

### Rozpoczęcie treningu z oporem (Nachylenie)

- Przełącz na inne strefy, klikając
   + /- w celu dostosowania poziomu oporu (nachylenia).
- 2. Stuknij •II, aby rozpocząć trening.
- 3. Trening na podstawie oporu automatycznie zakończy się, gdy rozpoczniesz jazdę wirtualną lub gdy przerwane zostanie połączenie z trenażerem.

- 1. Wybierz **Menu > Trening**.
- 2. Wybierz Trenażer > Kontrola > Docelowa moc.
- 4. Stuknij •II , aby rozpocząć trening.
- 5. Trening na podstawie mocy automatycznie zakończy się, gdy rozpoczniesz jazdę wirtualną lub gdy przerwane zostanie połączenie z trenażerem.

**Uwaga:** Aby uzyskać dostęp do trybów jazdy wirtualnej, treningu inteligentnego, treningu opartego na oporze i treningu opartego na mocy musisz połączyć Ridera 750 SE z trenażerem.

## Nawigacja

Jeżeli masz połączenie z Internetem, możesz głosowo wyszukiwać na Riderze 750 SE lokalizacje w ponad 100 językach. Wyszukiwanie głosowe daje możliwość szybszego, bardziej intuicyjnego i wygodniejszego znajdowania adresów lub obiektów POI.

## Wyszukiwanie głosowe



Tap to Start speaking.

Detecting in English (United States)



- 1. Stuknij ikonę 🍨 , aby uaktywnić wyszukiwanie głosowe.
- 2. Stuknij raz ikonę 🕓 i wypowiedz słowa kluczowe, nazwy lub adresy interesującej Cię lokalizacji.
- 3. Stuknij ponownie ikonę na ekranu, aby zakończyć nagrywanie głosu.
- 4. Po wyświetleniu wyników wyszukiwania wybierz interesujące Cię miejsce.

### Korygowanie położenia miejsca

- docelowego
- Po wybraniu miejsca dotknij i przytrzymaj na pustym obszarze, aby przesunąć mapę w odpowiednie miejsce.

### Generowanie trasy

- 2. Stuknij 🅨, aby rozpocząć nawigację.



## Oznaczenie lokalizacji pinezką



Naciśnij, aby przesunąć mapę i przenieść lokalizację.



#### 1. Wybierz Nawigacja > Oznacz na mapie. Ustalenie obecnego położenia

- 1. Przed ustaleniem swojego położenia upewnij się, że masz sygnał satelitarny.
- 2. Stuknij (2), aby ustalić swoje aktualne położenie.

#### Nawigowanie poprzez ustawienie pinezki

- 1. Wybierz **†** i ręcznie oznacz pinezką określone miejsce na mapie.
- Stuknij i przytrzymaj w pustym miejscu, aby przesunąć mapę w celu uzyskania dokładnej lokalizacji.
- 3. Użyj 🕀 / 🖨 do regulacji rozmiaru mapy.

#### **Generowanie trasy**

- Wybierz os aby wyświetlić kierunek do swojego miejsca docelowego.
- 2. Stuknij 🕨, aby rozpocząć nawigację.

## Nawigacja w aplikacji Bryton Active



- 1. Wykonaj parowanie Rider 750 SE z aplikacją Bryton Active, wybierz **Kursy** > **Nawigacja**.
- 2. Wprowadź na pasku wyszukiwania słowa kluczowe lub adresy albo rodzaj POI ,
- a następnie kliknij Q.
- 3. Wybierz wynik z listy wyszukiwania.
- 4. Potwierdź lokalizację, a następnie kliknij **Nawigacja**, aby wyświetlić trasę.
- 5. Kliknij poniżej **Pobierz do urządzenia**, aby pobrać trasę do urządzenia w celu rozpoczęcia nawigacji.

## Jazda trasą powrotną

Gdy chcesz powrócić do punktu początkowego podróży, Rider 750 SE może Ci w tym pomóc dzięki zaledwie dotknięciu przycisku w dowolnym momencie jazdy. Możesz skorzystać z tej samej drogi, którą jechałeś, będąc prowadzonym zakręt po zakręcie!



1. Podczas jazdy, przeciągnij w górę po ekranie, aby powrócić do strony głównej. Przejdź do Nawigacja > trasa powrotna,, aby Rider 750 SE poprowadził z powrotem dokładnie tą samą drogą, którą właśnie pokonałeś, aby powrócić do miejsca

99

#### **Uwaga:**

- 1. Aby skorzystać z funkcji trasy powrotnej, musisz mieć włączone nagrywanie trasy.
- 2. Gdy chcesz włączyć trasę powrotną, możesz wstrzymać nagrywanie lub je kontynuować.



## **Pobieranie map**

Rider 750 SE jest dostarczany z fabrycznie zainstalowanymi mapami głównych regionów na całym świecie.

Bryton Update Tool 2.0.1,3			-	
<b>A</b>	Device Storage Usage	208. 3MB used	28.9G8 free	
大臣日 保護者 福清市	Maps on Device			
第日市 作者日 時代日 1479日 - 545万 - 1479日 - 545万	Region Taiwan	161.67	MB	
жат. 1947 (Д. 1947) 1928 - Франциян С.	Custom	File S	ize	
- <b>22 an</b> 286		1.17.17.17.17		
<b>室市中</b> 高雄市				
	Add Map by R	tegion A	Add Map by Custo	m
B OpenStreetMap - Map data 82023 OpenStreetMap				

Pobierz wymaganą mapę przez Bryton Update Tool.

Nie należy zmieniać nazwy pliku/plików lub zmieniać rozszerzenia pliku/plików w rozpakowanym folderze, ponieważ może to spowodować błędy.

- 1. Uruchom Bryton Update Tool w komputerze
- 2. Podłącz 750 SE do komputera oryginalnym kablem USB Bryton.
- 3. Zaczekaj, aż na ekranie pokaże się 750 SE, a następnie wybierz "Aktualizuj mapę".

Pojawią się tutaj mapy zainstalowane lub pobrane do twojego urządzenia.

4. Wybierz "Dodaj standardową mapę Bryton", aby pobrać inne mapy według kraju lub regionu.5. Następnie wybierz obszar do pobrania.

Wybierz "Niestandardowy", aby zakreślić wymagany obszar, zamiast pobierać całą mapę kraju lub regionu.

Następnie wybierz "Zapisz w urządzeniu" w celu pobrania. Przed pobraniem wybranego obszaru należy nadać mu nazwę.

Uwaga: upewnij się, że pamięć używanego urządzenia jest wystarczająca do pobrania wybranych map.

## Wyniki

Nagrane aktywności można wyświetlić w Rider 750 SE lub usunąć zapisy, aby zwolnić miejsce w pamięci urządzenia.

### Przeglądanie nagrań



- 1. Wybierz "**ostatnia jazda**" na stronie głównej.
- 2. Wybierz nagranie, aby obejrzeć szczegóły.

### Edycja nagrania



- 1. Wybierz "**ostatnia jazda**" na stronie głównej.
- 2. Stuknij 🛗 , aby przejść do strony usuwania.
- 3. Wybierz nagranie(a), a następnie stuknij 前, aby usunąć nagranie.
- 4. Naciśnij 🗸 w celu potwierdzenia.



## Ustawienia

W Ustawieniach możesz dostosowywać ustawienia rowerów, wyświetlacza, czujników, powiadomień, systemu, wysokości, nawigacji i nie tylko. W tym obszarze możesz także znaleźć informacje o oprogramowaniu urządzenia. Oprócz tego aplikacja Bryton Active umożliwia personalizację większości wykorzystywanych ustawień urządzenia.

## Ustawienia rowerów

Rider 750 SE obsługuje do 3 profili roweru, jest teraz łatwiej niż kiedykolwiek dostosować swoje urządzenie do wszelkiego rodzaju konfiguracji. Ustawienia dla każdego profilu, takie jak system GPS, pola danych i funkcje automatyczne, można całkowicie dostosować.

### Ustawienia



## 1. Wybierz Menu > Ustawienia > Ustawienia rowerów.

#### Edycja ustawień jazdy

Wybierz Rower 1 lub Rower 2 albo Rower 3, aby wyświetlić lub edytować więcej ustawień.





### Strona z danymi:

- Włącz strony z danymi i kliknij stronę, aby zmodyfikować liczby siatek.
- Aby pokazać grafikę na stronie z danymi, wysokość wymaganego pola danych musi wynosić co najmniej jedną trzecią ekranu lub więcej.
- Naciśnij > w celu podglądu pól danych. Stuknij 
   , aby potwierdzić lub
   aby przejść z powrotem.



### System GPS

Rider 750 SE posiada pełną obsługę systemów GNSS (Global Navigation Satellite System), w tym GPS, GLONASS (Rosja), BDS (Chiny), QZSS (Japonia) i Galileo (UE). Możesz wybrać odpowiedni tryb GPS w zależności od lokalizacji, aby zwiększyć dokładność lub lepiej dopasować go do swoich potrzeb.



#### 1. Wybierz Menu > Ustawienia > Ustawienia rowerów. 2. Wybierz rower > System GPS. Włączenie systemu GPS

1. Włącz Status systemu GPS.

2. Wybierz odpowiedni system nawigacji satelitarnej.

- GPS+QZSS+Galieo+Glonass: wybierz tę kombinację, jeśli jesteś w regionie poza obszarem Azjii i Pacyfiku, aby uzyskać najlepszą dokładność.
- GPS+QZSS+Galieo+Beidou: ta kombinacja zapewni najlepszą dokładność w regionie Azja-Pacyfik.
- System nawigacji satelitarnej GPS+Galileo+QZSS: jest odpowiedni do zwykłego używania, przy mniejszym zużyciu baterii niż w 2 zestawach określonych powyżej.
- Oszczędzanie energii: mniejsza dokładność w celu osiągnięcia maksymalnej żywotności baterii. Z tego trybu należy korzystać w miejscach z odsłoniętym niebem.

### Wyłączenie systemu GPS

1. Możesz wyłączać system GPS, aby oszczędzać energię, gdy sygnał GPS jest niedostępny lub gdy informacje GPS nie są potrzebne (np. w trakcie ćwiczenia na trenażerze).

**UWAGA:** Jeżeli sygnał GPS nie jest ustalony, na ekranie pojawi się komunikat "Wyjdź na zewnątrz na otwarty teren, aby uzyskać sygnał GPS". Sprawdź, czy jest włączona funkcja GPS i wyjdź na zewnątrz, aby uzyskać sygnał.



### Przegląd

Wybierz Wyniki, aby wyświetlić więcej szczegółowych informacji na temat profilu licznika.



1. Wybierz Menu > Ustawienia > Ustawienia rowerów.

Wybierz profil roweru > Wyniki.

Suma 1 / 2:

Łączny dystans zarejestrowany przed wyzerowaniem. Możesz według uznania korzystać z Sumy 1 lub Sumy 2 do rejestrowania odległości przejechanej w danym okresie i je zerować.

Dopóki nie wyzerujesz jednej z nich, Suma 1 i Suma 2 pokazywać będą tę samą wartość.

Jeżeli np. planujesz wymianę opon po przejechaniu 100 km, możesz wyzerować Sumę 1 lub Sumę 2 po założeniu nowych opon. Po kilku jazdach możesz zobaczyć łączną odległość przejechaną od wymiany opon, aby sprawdzić, ile kilometrów zostało Ci do ich wymiany.

## Wyświetlacz

Można zmienić ustawienie wyświetlacza, takie jak Jasność, Podświetlenie i Tryb strony licznika.



## Parowanie czujników

Zalecamy, aby czujniki parować z urządzeniem przed jazdą, Rider 750 SE wyszuka z puli czujników aktywne czujniki w pobliżu, dzięki czemu przełączanie się pomiędzy rowerami i czujnikami będzie wyjątkowo łatwe.





### 1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia**.

#### 2. Znajdź **Czujniki.**

#### Dodaj nowe czujniki

- 1. Wybierz 🕂, aby dodać nowe czujniki.
- 2. Wybierz dowolny typ czujnika, z którym chciałbyś wykonać parowanie.
- Aby wykonać parowanie czujników ze swoim urządzeniem, najpierw zainstaluj czujniki Bryton, a następnie załóż czujnik pulsu lub obróć kilka razy korbą i kołem, aby aktywować wszystkie dostępne czujniki.
- 4. W przypadku radarów rowerowych, e-bike'ów i przerzutek Ess/Di2 przed rozpoczęciem parowania włącz zasilanie.
- 5. Zaczekaj na automatyczne wykrycie przez urządzenie czujników lub wybierz 回, aby ręcznie wprowadzić ID czujnika.
- 6. Wybierz wykryty czujnik, który chciałbyś sparować z urządzeniem, a następnie wybierz ✓, aby zapisać.

### Rozłączanie czujników

- 1. Wybierz czujnik, który chciałbyś dezaktywować.
- 2. Wyłącz status, aby rozłączyć czujnik.

### Uaktywnienie sparowanych czujników

- 1. Wybierz czujnik, który chciałbyś uaktywnić.
- 2. Włącz status czujnika, po czym czujniki zostaną połączone automatycznie.
- Jeśli połączenie z czujnikiem nie powiodło się lub chcesz przełączyć się na ten czujnik, wybierz , aby ponownie połączyć ze swoim urządzeniem.

### Usuwanie czujników

- 1. Wybierz czujnik, który chciałbyś usunąć.
- 2. Stuknij Usuń i kliknij 🗸 w celu potwierdzenia.

### Przełączanie czujników

- 1. Jeżeli wykryty zostanie inny sparowany czujnik, urządzenie zapyta, czy chcesz zacząć z niego korzystać.
- 2. Stuknij 🗸 , aby przełączyć czujnik.

#### UWAGA:

- Jeżeli w powiadomieniu o znalezieniu czujnika wybierzesz X, wykryty czujnik zostaje zdezaktywowany. Aby go ponownie uaktywnić, będziesz musiał włączyć jego status ponownie.
- Czujniki wymagają przełączenia tylko wtedy, gdy są tego samego typu i obydwa zostały już dodane do listy.



### Korzystanie z elektronicznych systemów zmiany biegów

Po sparowaniu elektronicznych przerzutek, takich jak Shimano Di2 lub SRAM AXS możesz wejść na strony czujników, aby dokonać dalszych ustawień. Aby dostosować siatki danych na stronach licznika, przejdź na <u>stronę 5</u> w celu uzyskania dalszych instrukcji.





- 1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia**.
- 2. Znajdź Czujniki.
- 3. Wybierz sparowaną przerzutkę elektroniczną.
- 4. Przejdź do Szczegóły czujnika, aby wprowadzić liczbę zębów zębatek.



#### Konfiguracja obsługi zdalnej

 Przejdź do Konfiguracja Stuknij ✓, aby dodać lub wybrać.
 Kliknij ▼ w każdej opcji, aby ustawić różne funkcje dla każdego przycisku.



### Zarządzanie czujnikami przez Bryton Active





- 1. Wybierz Ustawienia na stronie głównej.
- 2. Znajdź **Czujniki.**
- Dodaj nowe czujniki
- 1. Wybierz **Dodaj czujnik**, aby dodać nowe czujniki.
- 2. Wybierz dowolny typ czujnika, z którym chciałbyś wykonać parowanie.
- Aby sparować czujniki z urządzeniem, najpierw zainstaluj inteligentne czujniki Bryton, a następnie załóż czujnik pulsu lub obróć kilka razy korbą i kołem, aby je aktywować.
- W przypadku radarów rowerowych, e-bike'ów i przerzutek Ess/Di2 przed rozpoczęciem parowania włącz zasilanie.
- Zaczekaj na automatyczne wykrycie przez urządzenie czujników lub ręcznie wprowadź nr ID czujnika.
- Wybierz wykryty czujnik, który chciałbyś sparować z urządzeniem, a następnie wybierz OK, aby zapisać.

#### Zarządzanie czujnikami

- 1. Wybierz czujnik, który chciałbyś edytować.
- 2. Włącz lub wyłącz jego status, aby uaktywnić lub dezaktywować czujnik.
- 3. Edytuj nazwę, klikając nazwę wyświetlacza.
- 4. Usuń czujnik poprzez naciśnięcie **Usuń**.

#### Przełączanie czujników

- 1. Wybierz czujnik, na który chcesz się przełączyć.
- Naciśnij **Połącz,** aby wykonać parowanie czujnika.

**UWAGA:** Czujniki wymagają przełączenia tylko wtedy, gdy są tego samego typu i obydwa zostały już dodane do listy.

### Radar rowerowy

1. Rozpocznij jazdę.

2. Na ekranie danych zostaną wyświetlone stan radaru Gardia i informacje.

3. Podczas zbliżania się pojazdu do roweru pozycja pojazdu będzie się przesuwać na ekranie.

W zależności od wykrytego poziomu zagrożenia, zmieni się kolor poziomu zagrożenia obok pojazdu. Zielony kolor oznacza, że nie wykryto zagrożenia. Żółty wskazuje zbliżanie się pojazdu. Czerwony wskazuje zbliżanie się pojazdu z dużą prędkością.



### UWAGA:

- Jeśli w pobliżu nie ma żadnego pojazdu, kolorowy pasek nie wyświetli się na ekranie.
- Przejdź na stronę 38, aby dowiedzieć się, jak wykonać parowanie radaru roweru z Riderem 750 SE.

### Używanie e-bike'a

Rider 750 SE obsługuje systemy e-bike Shimano Steps i ANT+ LEV w kompatybilnych rowerach, dzięki czemu może wyświetlać różne dane na temat roweru, w tym tryb wspomagania, tryb przełączania poziomu wspomagania, stan naładowania akumulatora, zasięg na akumulatorze i przełożenie tylnej przerzutki.



1. Przed użyciem kompatybilnego e-bike'a powinieneś go sparować z Riderem 750 SE.

2. Dostępne pola danych e-bike'a możesz dostosowywać do swoich potrzeb.

## System

W zakładce System można dostosowywać ustawienia systemu, ustawienia nagrywania, automatycznego przewijania, przypomnienia o starcie aktywności, zapisywania plików, pamięci, dystansu całkowitego i resetować dane.

### Ustawienia systemu

Można tu ustawić język, czas podświetlania, tryb koloru licznika, dźwięk klawiszy, dźwięk, czas/ jednostk<u>i, automatyczne wyłączanie i c</u>zas trwania statusu.



1.Wybierz Menu > Ustawienia. 2. Znajdź **System**. 1. Wybierz język, którego chcesz używać. Dźwięk klawiszy 1. Włącz lub wyłącz Dźwięk klawiszy, aby zmienić ustawienia naciskania klawiszy. Dźwięk 1. Włącz lub wyłącz **Dźwięk**, aby zmienić ustawienia dla alarmów i powiadomień. Czas/Jednostki 1. Wybierz Ustaw czas (strefa czasowa), Format daty, Format czasu (godziny), Jednostki i Temperaturę, aby zmienić ustawienia.

### Ustawienia nagrywania

W Ustawieniach nagrywania można dostosować częstotliwość rejestrowania danych w celu zwiększenia dokładności albo oszczędzania pamięci urządzenia, a także to, w jaki sposób uwzględniane są dane w zależności od upodobań użytkownika.



#### 1. Wybierz Menu > Ustawienia.

2. Znajdź Ustawienia nagrywania.

#### Inteligentne nagrywanie

- 1. Ustaw wymagany czas inteligentnego nagrywania.
- 2. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

### Ustawienia ODO

Wybierz Nagrany lub Wszystko i wybierz 
w celu potwierdzenia.

#### Włącz przypomnienie

Gdy urządzenie wykryje ruch roweru, pojawi się przypomnienie z pytaniem, czy chcesz zacząć nagrywanie. Możesz tu zmienić częstotliwość przypomnień.

- 1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia**.
- 2. Znajdź Ustawienia nagrywania > Włącz przypomnienie.
- 3. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

#### UWAGA:

Wszystko oznacza, że zostanie wyświetlony skumulowany dystans wszystkich przejazdów;
 Nagrany pokaże wyłącznie skumulowany dystans nagranego przejazdu.

## Wysokość

Przy połączeniu z internetem Rider 750 SE udostępnia informacje o wysokości n.p.m., które możesz bezpośrednio kalibrować. Wysokość można również zmieniać ręcznie.



### Kalibracja wysokości

- 1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia**.
- 2. Znajdź **Wysokość**.
- 3. Kliknij liczbę w celu zmiany wartości.
- 4. Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.

### UWAGA:

Wartość wysokości w trybie licznika zostanie zmieniona po dostosowaniu bieżącej wysokości.

## Info

Możesz tu zobaczyć informacje o aktualnej wersji oprogramowania urządzenia.



- 1. Wybierz **Menu** > **Ustawienia**.
- 2. Znajdź **Info**.
- Na urządzeniu pokazane zostaną informacje o oprogramowaniu oraz o i aktualnej szerokości i długości geograficznej.

### Informacje osobowe





- 1. Wybierz Menu > Profil.
- 2. Wybierz **Strefa tętna** i stuknij, aby edytować szczegóły.

#### Dostosowanie strefy tętna

#### 1. Wybierz MHR.

- Użyj klawiatury do wprowadzenia MHR.
- Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.
- Przewiń w górę lub w dół, aby edytować więcej stref.

#### 2. Wybierz LTHR.

- Użyj klawiatury do wprowadzenia LTHR.
- Wybierz 
  w celu potwierdzenia.
- Przewiń w górę lub w dół, aby edytować więcej stref.

#### Dostosowanie stref mocy

1. Wybierz **FTP**.

- Użyj klawiatury do wprowadzenia FTP.
- Wybierz 🗸 w celu potwierdzenia.
- Przewiń w górę lub w dół, aby edytować więcej stref.

**UWAGA:** graficzna prezentacja tętna będzie wyświetlana w oparciu o LTHR lub MHR, zależnie od dokonanego wyboru. Graficzna prezentacja mocy będzie wyświetlana w oparciu o FTP. Przejdź na <u>stronę 6,</u> aby wyświetlić więcej szczegółowych informacji o trybie graficznym.



## Zaawansowane ustawienia aplikacji Bryton

Po sparowaniu Ridera 750 SE z aplikacją Bryton Active uzyskasz dostęp do powiadomień.

## Powiadomienia

Po sparowaniu kompatybilnego smartfona z Riderem 750 SE możesz na urządzeniu odbierać powiadomienia o połączeniach telefonicznych, wiadomościach tekstowych i e-mailach.

- 1. Parowanie telefonu iOS
  - a. Przejdź do opcji "Ustawienia > Bluetooth" telefonu i włącz Bluetooth.
  - b. Przejdź do aplikacji Bryton i stuknij "Ustawienia > Menedżer urządzeń >+".
  - c. Wybierz i dodaj swoje urządzenie, naciskając "+".
  - d. Stuknij "Paruj", aby wykonać parowanie swojego urządzenia ze swoim telefonem (dotyczy tylko telefonu z iOS),
  - e. Stuknij "Zakończ", aby dokończyć parowanie.

**UWAGA:** jeśli powiadomienia nie działają prawidłowo, przejdź w telefonie do "Ustawienia > Powiadomienia" i sprawdź, czy pozwoliłeś na powiadomienia w zgodnych aplikacjach do obsługi wiadomości i poczty e-mail lub przejdź do ustawień aplikacji społecznościowych.

#### 1. Parowanie telefonu Android

- a. Przejdź do opcji "Ustawienia > Bluetooth" telefonu i włącz Bluetooth.
- b. Przejdź do aplikacji Bryton i stuknij "Ustawienia > Moje urządzenia > Menedżer urządzeń >+".
- c. Wybierz i dodaj swoje urządzenie, naciskając "+".
- d. Stuknij "Zakończ", aby dokończyć parowanie.
- 2. Udziel pozwolenia na dostęp do powiadomień
  - a. Stuknij "Ustawienia> Powiadomienia".
  - b. Stuknij "OK", aby przejść do ustawień, aby pozwolić na Dostęp do powiadomień dla aplikacji Bryton.
  - c. Stuknij "Aktywny" i wybierz "OK", aby pozwolić na dostęp do powiadomień dla Brytona.
  - d. Przejdź z powrotem do ustawień powiadomień.
  - e. Wybierz i włącz Połączenia przychodzące, Wiadomości tekstowe oraz Poczta e-mail, klikając na każdy z elementów.

## Dodatek

### Specyfikacje Rider 750 SE

Element	Opis
Wyświetlacz	"2,8" pojemnościowy kolorowy ekran dotykowy TFT 240x400"
Gabaryty	52 x 93 x 19,4 mm
Waga	93 g
Temperatura działania	-10°C ~ 50°C
Temperatura ładowania baterii	0°C ~ 40°C
Bateria	Akumulator litowo-polimerowy
Żywotność baterii	40 godzin pod odsłoniętym niebem
ANT+™	Wyposażony w certyfikowaną łączność bezprzewodową ANT+™. Odwiedź www.thisisant.com/directory, aby zapoznać się z kompatybilnymi produktami. ∑ ofo ofo ofo ofo ofo BPD ofo ofo ofo ofo BPD ofo ofo ofo ofo BPD ofo ofo ofo ofo ofo BPD ofo ofo ofo ofo ofo
GNSS	Wbudowany odbiornik GNSS o wysokiej czułości z wbudowaną anteną.
BLE Smart	Inteligentna technologia bezprzewodowa Bluetooth z wbudowaną anteną; Pasmo 2,4 GHz 0 dBm.
Wodoodporność	Wodoodporny na głębokości do 1 metra w czasie do 30 minut
Barometr	Wyposażony w barometr

## Instalacja Ridera 750 SE

### Montaż Ridera 750 SE przy użyciu mocowania podstawowego



### Montaż Ridera 750 SE przy użyciu uchwytu typu sportowego



## Montaż czujnika prędkości/kadencji (opcjonalny)



#### **UWAGA:**

• Po wzbudzeniu czujników dioda dwukrotnie miga. Dioda LED miga nadal w trakcie kręcenia pedałami podczas procedury parowania. Po około 15 błyskach przestaje migać. Czujnik nieużywany przez 10 minut przechodzi w stan uśpienia w celu oszczędzania energii. Parowanie należy przeprowadzić, gdy czujnik jest aktywny.



## Rozmiar i obwód koła

Rozmiar koła jest oznaczony na bokach opon.

Rozmiar koła	L (mm)
12x1,75	935
12x1,95	940
14x1,50	1020
14x1,75	1055
16x1,50	1185
16x1,75	1195
16x2,00	1245
16 x 1-1/8	1290
16 x 1-3/8	1300
17x1-1/4	1340
18x1,50	1340
18x1,75	1350
20x1,25	1450
20x1,35	1460
20x1,50	1490
20x1,75	1515
20x1,95	1565
20x1-1/8	1545
20x1-3/8	1615
22x1-3/8	1770
22x1-1/2	1785
24x1,75	1890
24x2,00	1925
24x2,125	1965
24 x 1 (520)	1753
Tubular 24 x 3/4	1785
24x1-1/8	1795
24x1-1/4	1905
26 x 1 (559)	1913
26x1,25	1950
26x1,40	2005
26x1,50	2010
26x1,75	2023
26x1,95	2050
26x2,10	2068
26x2,125	2070
26x2,35	2083

Rozmiar koła	L (mm)
26x3,00	2170
26x1-1/8	1970
26x1-3/8	2068
26x1-1/2	2100
650C Tubular 26 x7/8	1920
650x20C	1938
650x23C	1944
650 x 25C 26 x1 (571)	1952
650x38A	2125
650x38B	2105
27 x 1 (630)	2145
27x1-1/8	2155
27x1-1/4	2161
27x1-3/8	2169
27,5x1,50	2079
27,5x2,1	2148
27,5x2,25	2182
700xl8C	2070
700xl9C	2080
700x20C	2086
700x23C	2096
700x25C	2105
700x28C	2136
700x30C	2146
700x32C	2155
700C Tubular	2130
700x35C	2168
700x38C	2180
700x40C	2200
700x42C	2224
700x44C	2235
700x45C	2242
700x47C	2268
29x2,1	2288
29x2,2	2298
29x2,3	2326

## Pola danych

Kategoria	Pola danych	Opis pól danych
Wysokość	Wysokość	Wysokość bieżącej lokalizacji nad poziomem lub poniżej
	Maks. wys.	poziomu morza. Najwyższa wysokość n.p.m, jaką rowerzysta osiągnął w trakcie bieżącej aktywności.
	Wzrost wysokości	Całkowita suma przewyższeń podczas bieżącej aktywności.
	Spadek wysoko- ści	Całkowita suma spadków podczas bieżącej aktywności.
	Nachylenie	Suma przewyższeń na dystansie.
	Podjazdy	Łączny przebyty dystans podczas podjazdów.
	Zjazdy	Łączny przebyty dystans podczas zjazdów.
	VAM	Średnia prędkość na podjazdach.
Odległość	Odległość	Przejechana odległość dla bieżącej aktywności.
	ODO	Zakumulowany łączny dystans, aż do wyzerowania.
	Suma 1/ Suma 2	Łączny dystans zarejestrowany przed jego zresetowaniem. Są to 2 oddzielne pomiary dystansu. Możesz użyć Sumy 1 lub Sumy 2 do rejestrowania np. całkowitego dystansu w ciągu tygodnia, a drugiej z nich do rejestrowania łącznego dystansu w ciągu miesiąca.
Prędkość	Prędkość	Bieżąca prędkość zmiany dystansu.
	Śr. pręd.	Średnia prędkość dla bieżącej aktywności.
	Maks. pręd.	Maksymalna prędkość dla bieżącej aktywności.
Kadencja	Kadencja	Bieżące tempo, z jakim rowerzysta pedałuje.
	Śr. kad	Średnia kadencja dla bieżącej aktywności.
	Maks. kad	Maksymalna kadencja dla bieżącej aktywności.

Kategoria	Pola danych	Opis pól danych
	Kalorie	Łączna liczba spalonych kalorii.
Energia	kJ	Łączny wydatek energetyczny w kilodżulach w trakcie bieżącej aktywności.
	Czas	Aktualny czas GPS.
	Czas jazdy	Czas spędzony na jeździe dla bieżącej aktywności.
Czas	Czas podróży	Łączny czas spędzony na bieżącej aktywności.
	Wschód słońca	Czas wschodu słońca w oparciu o lokalizację GPS.
	Zachód słońca	Czas zachodu słońca w oparciu o lokalizację GPS.
Tętno	Tętno	Liczba uderzeń serca na minutę. Wymaga sparowania z urzą- dzeniem kompatybilnego czujnika tętna.
	Śr. tętno	Średnie tętno dla bieżącej aktywności.
	Maksymalne tetno	Maksymalne tętno dla bieżącej aktywności.
	MHR %	Bieżące tętno podzielone przez tętno maksymalne. MHR ozna- cza maksymalną liczbę uderzeń serca w ciągu 1 minuty wysił- ku (MHR różni się od Max HR. Wymagane jest ustawienie MHR w Profilu użytkownika).
	LTHR %	Bieżące tętno podzielone przez tętno progu mleczanowego. LTHR oznacza średnie tętno podczas intensywnego wysiłku, przy którym stężenie kwasu mlekowego we krwi zaczyna gwałtownie rosnąć (wymagane jest ustawienie LTHR w Profilu użytkownika).
	Strefa HR	Bieżący zakres tętna (od strefy 1 do strefy 7).
	Strefa MHR	Bieżący procentowy zakres maksymalnego tętna (od strefy 1 do strefy 7).
	Strefa LTHR	Bieżący zakres procentowej wartości tętna progu mleczano- wego (od strefy 1 do strefy 7).



Kategoria	Pola danych	Opis pól danych
	Мос	Bieżąca moc w watach.
	Śr. moc	Średnia moc dla bieżącej aktywności.
	Maks. moc	Maksymalna moc dla bieżącej aktywności.
	Moc z 3s	Średnia moc z 3 sekund.
	Moc z 10s	Średnia moc z 10 sekund.
	Moc z 30s	Średnia moc z 30 sekund.
Мос	NP (Moc znormalizowana)	Szacunkowa wartość mocy, jaką mógłbyś utrzymać przy tym samym wysiłku fizjologicznym, gdyby twoja moc była ideal- nie stała, na przykład na ergometrze, zamiast zmiennej mocy wyjściowej
	w/kg	Stosunek mocy do wagi
	Rezultat treningu (TSS)	Rezultat treningu (Training Stress Score) jest obliczany z uwzględnieniem zarówno intensywności, np. IF, jak i czasu trwania jazdy. Sposób pomiaru obciążenia fizycznego organi- zmu podczas jazdy
	IF (Współczynnik intensywności)	Współczynnik intensywności to stosunek mocy znormalizowa- nej (NP) do progu mocy funkcjonalnej (FTP). Wskazanie, na ile trudna była jazda w stosunku do ogólnej sprawności.
	Strefa FTP	Bieżący zakres wartości procentowych progu mocy funkcjo- nalnei FTP (strefa od 1 do 7).
	Strefa MAP	Bieżący zakres procentowy maksymalnej mocy anaerobowej (strefa od 1 do 7).
	MAP%	Bieżąca moc podzielona przez maksymalną moc anaerobową.
	FTP%	Bieżąca moc podzielona przez progową moc funkcjonalną (FTP).
	Left Power (Moc lewej)	Wartość pomiaru mocy lewej strony.
	Right Power (Moc prawej)	Wartość pomiaru mocy prawej strony.
Kierunek	Kierunek	Funkcja ta informuje o aktualnym kierunku jazdy.
Temperatura	Temperatura	Bieżąca temperatura.

Kategoria	Pola danych	Opis pól danych
Analiza_ pedałowania	Aktualny PB L-R	Bieżący bilans mocy strony lewej/prawej.
	Śr. PB L-R	Bieżący bilans mocy strony lewej/prawej dla bieżącej aktywności.
	Aktualny TE-LR	Bieżąca procentowa efektywność pedałowania lewej/prawej strony rowerzysty.
	Maks TE L-R	Maksymalna procentowa efektywność pedałowania lewej/ prawej strony rowerzysty.
	Śr. TE L-R	Średnia procentowa efektywność pedałowania rowerzysty, strona lewa/prawa.
	Aktualny PS-LR	Bieżący procentowy wskaźnik równomierność wywierania siły na pedały podczas każdego ruchu pedału, strona lewa/prawa.
	Maks PS L-R	Maksymalny procentowy wskaźnik równości przykładania siły do pedałów lewej/prawej strony rowerzysty, przy każdym naciśnięciu pedału.
	AvgPS-LR	Średni procentowy wskaźnikrównomierność wywierania siły na pedały podczas każdego ruchu pedału, strona lewa/prawa.
	Docelowa moc	Użytkownik może ustawić docelową moc dla swojego planu treningu.
	Docelowa kadencja	Użytkownik może ustawić docelową kadencję dla swojego planu treningu.
Trening	Docelowe tętno	Użytkownik może ustawić docelową strefę tętna dla swojego planu treningu.
	Czas do następnej sesji	Pozostała odległość bieżącego treningu.
	Pozostały czas treningu	Pozostały czas trwania bieżącego treningu.
	Liczba interwałów	Liczba interwałów treningu.
Trasa	Dyst. do POI	Odległość do następnego punktu POI na trasie.
	Dyst. do szczytu	Odległość do następnego szczytu.
	Zakręt	Informuje rowerzystę o każdym zakręcie.
	Do celu	Pozostały dystans do miejsca docelowego.

Kategoria	Pola danych	Opis pól danych	
	SPD Ring	Bieżąca prędkość wyświetlana w dynamicznym, kolorowym	
	SPD Bar	trybie graficznym.	
	CAD Ring	Bieżąca kadencja wyświetlana w dynamicznym, kolorowym	
	CAD Bar	trybie graficznym.	
	HR Ring	Bieżące tętno wyświetlane w dynamicznym, kolorowym trybie graficznym.	
Wvkres	HR Bar		
wykics .	PW Ring	Bieżąca moc wyświetlana w dynamicznym, kolorowym trybie	
	PW Bar	graficznym.	
	3s PW Ring	3-sekundowa średnia moc wyświetlana w dynamicznym, kolorowym trybie graficznym.	
	10s PW Ring	10-sekundowa średnia moc wyświetlana w dynamicznym, kolorowym trybie graficznym.	
	30s PW Ring	30-sekundowa średnia moc wyświetlana w dynamicznym, kolorowym trybie graficznym.	
	Bateria	Stan baterii podłączonego roweru e-bike.	
	Zasięg	Przewidywany dystans, który rowerzysta może przejechać rowerem typu e-bike	
	Tryb	Różne tryby wspomagania udostępniane przez e-bike'a, z	
E biles	wspomagania	przypisanymi do nich poziomami wsparcia.	
E-DIKE	Poziom wspomagania	Poziom wspomagania e-bike'a w danym trybie mocy.	
	Przerzutka tył	Pozycja przerzutki tylnej e-bike'a wyświetlana w formie gra- ficznej.	
	Tryb i poziom wspomagania	Bieżący tryb i poziom wspomagania elektrycznego.	
	Bateria ESS/Di2	Pozostałe naładowanie baterii systemu ESS/Di2.	
Di2/Elektro- niczne systemy zmiany przeło- żeń	Prz.przód	Pozycja przełożenia przedniej przerzutki, wyświetlana na grafice.	
	Przerzutka tył	Pozycja przełożenia tylnej przerzutki, wyświetlana na grafice.	
	Przełożenie	Stosunek liczby zębów na aktualnie używanej zębatce przed- niej do liczby zębów na zębatce tylnej.	
	Zębatki	Pozycja przedniego i tylnego przełożenia roweru wyświetlana w formie liczbowej.	
	Przełożenie (bieg przód/tył)	Bieżąca kombinacja przełożeń na przedniej i tylnej przerzutce.	

**UWAGA:** Funkcje wspierane tylko w e-bike'ach obsługujących wymienione dane.

## Podstawy dbałości o Ridera

Dbałość o urządzenie zmniejsza ryzyko jego uszkodzenia.

- Nie należy upuszczać urządzenia lub narażać go na silne wstrząsy.
- Nie należy narażać urządzenia na ekstremalne temperatury i nadmierną wilgoć.
- Powierzchnię ekranu można łatwo zarysować. Należy używać standardowych bezklejowych zabezpieczeń ekranu, chroniących ekran przed mniejszymi zarysowaniami.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać rozcieńczonego, neutralnego detergentu, naniesionego na szmatkę.
- Nie należy próbować rozbierać, naprawiać lub wykonywać jakichkolwiek modyfikacji urządzenia. Wszelkie próby spowodują unieważnienie gwarancji.

## C€

RF Exposure Information (MPE)

This device meets the EU requirements and the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection. To comply with the RF exposure requirements, this equipment must be operated in a minimum of 20 cm separation distance to the user.

Hereby, Bryton Inc. declares that the radio equipment type Bryton product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.brytonsport.com/download/Docs/CeDocs\_Rider750SE.pdf



Designed by Bryton Inc. **Copyright** ©**2023 Bryton Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.** 3F-1, No.79-1, Zhouzi St., Neihu Dist., Taipei City 114, Tajwan (R.O.C.)

.)